

RUGER TRIGGERS W/Tang Safety (Pull weight adjustable 1.5-4lb) - RUGER 77, BLACK **3lb**

Timney is the market leader for Ruger replacement triggers, delivering precision, reliability, and a noticeably improved shooting experience.

This true drop-in trigger is designed specifically for Ruger 77 (Mark I) rifles and installs easily with no gunsmith required. Finished in black, it blends seamlessly with the rifle while offering a substantial performance upgrade over the factory trigger.

The trigger is fully adjustable for sear engagement (creep) and pull weight, allowing shooters to fine-tune the trigger to their exact preference. It is factory set at 3 lbs (1.36 kg) and can be adjusted between 1 lb and 4 lbs (0.68 – 1.81 kg) for a truly custom feel.

Engineered to enhance control and consistency, this Timney trigger delivers a crisp, predictable break that helps shooters achieve greater accuracy and confidence with every shot. Ready for the range straight out of the box, yet flexible enough for precise customization, it exemplifies Timney's commitment to building The World's Finest Triggers

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: RUGER 77, BLACK **3lb**
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016628
- Mfr. No.: 601
- Delivery weight: 0.45kg
- Shipping height: 203mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 51mm
- UPC: 081950601004

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Détonation de RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [Norsk: RUGER TRIGGERS W/Tang Safety \(Pull weight adjustable 1.54lb\) RUGER 77, BLACK **3lb** Bruksanvisning for sikkerhet](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [Suomi: RUGER TRIGGERS W/Tang Safety Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití a instalaci spouště RUGER TRIGGERS W/Tang Safety](#)

Sicherheitshinweise für RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des RUGER TRIGGERS W/Tang Safety! Dieses Produkt wurde entwickelt, um deine Schießerfahrung zu verbessern. Um sicherzustellen, dass du es sicher und effektiv nutzt, lies bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur von Personen verwendet wird, die mit dem sicheren Umgang mit Schusswaffen vertraut sind.
- Verwende das Produkt nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers.
- Halte das Produkt von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Überprüfe regelmäßig auf mögliche Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle umgehend den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Produkt nur mit kompatiblen Ruger 77 (Mark I) Gewehren.
- Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist, bevor du mit der Installation des Triggers beginnst.
- Achte darauf, dass du den Abzug nicht versehentlich betätigst, während du an der Installation arbeitest.
- Justiere den Abzug nur, wenn du sicher bist, dass das Gewehr nicht geladen ist.
- Halte den Abzug und das Gewehr während der Nutzung stets in einer sicheren Richtung.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Überprüfe, ob alle Teile vorhanden sind: Trigger, Schrauben und Montageanleitung.
- Stelle sicher, dass du über die notwendigen Werkzeuge verfügst: Schraubendreher und gegebenenfalls Zange.

2. Installation

- Entlade das Gewehr vollständig.
- Entferne den alten Trigger gemäß der Anleitung deines Gewehrs.
- Setze den neuen Timney Trigger in die vorgesehenen Halterungen ein.
- Ziehe die Schrauben fest, ohne sie zu überdrehen.

3. Einstellung des Abzugs

- Stelle den Abzug auf das gewünschte Gewicht ein (zwischen 1 lb und 4 lbs).
- Teste den Abzug mehrmals, um sicherzustellen, dass er korrekt funktioniert.
- Justiere die Sear Engagement für ein optimales Gefühl.

4. Nutzung

- Führe regelmäßige Sicherheitsüberprüfungen durch, bevor du das Gewehr benutzt.
- Übe verantwortungsbewusstes Schießen und halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt gekauft hast. Achte darauf, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu gewährleisten.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Nutzung von Schusswaffen von größter Bedeutung ist. Halte dich stets an diese Richtlinien, um ein sicheres und verantwortungsvolles Schießen zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

Introduction

Thank you for choosing the RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of your product. Please read this guide carefully to understand the safety measures, installation instructions, and proper usage of your trigger.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only by individuals who are familiar with firearms and have received proper training.
- Always treat every firearm as if it is loaded, even if you believe it to be unloaded.
- Keep the trigger away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the trigger for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm modifications and safety.
- Store the trigger in a safe and secure location when not in use.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not attempt to adjust the pull weight or sear engagement while the firearm is loaded.
- Always perform adjustments in a safe environment, free from distractions.
- Use only the recommended tools for installation and adjustment to avoid damage.
- Ensure that the firearm is pointed in a safe direction at all times during installation and adjustment.
- If you experience any malfunctions or irregularities with the trigger, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather necessary tools for installation, including a screwdriver and any specified tools from the manufacturer.

2. Installation Steps:

- Remove the factory trigger from the Ruger 77 (Mark I) rifle according to the manufacturer's instructions.
- Align the Timney trigger with the trigger housing and insert it into place.
- Secure the trigger using the screws provided, ensuring they are tightened to the manufacturer's specifications.

3. Adjustments:

- The trigger is factory set at 3 lbs (1.36 kg). To adjust the pull weight:
 - Locate the adjustment screw on the trigger.
 - Use a screwdriver to turn the screw clockwise to increase weight or counterclockwise to decrease weight.
 - Test the trigger pull after each adjustment to find your preferred setting between 1 lb and 4 lbs (0.68 – 1.81 kg).
- For sear engagement (creep) adjustments, follow the manufacturer's guidelines carefully.

4. Final Checks:

- After installation and adjustments, perform function checks to ensure the trigger operates correctly.
- Always test the trigger in a safe environment before taking it to the range.

Disposal Instructions

- Dispose of the trigger in accordance with local regulations regarding firearm parts and accessories.
- Do not dispose of the trigger in regular household waste.
- Consider recycling options for metal parts where applicable.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the RUGER TRIGGERS W/Tang Safety, please refer to the manufacturer's website or customer support resources.

By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable shooting experience with your RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Always prioritize safety and responsible firearm handling. Thank you for your commitment to safe shooting practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

Introducción

Gracias por elegir el RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro con rifles Ruger 77 (Mark I). Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de instalar o ajustar el gatillo.
- Nunca apunte el rifle hacia algo que no desees disparar.
- Mantén el rifle en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- Usa siempre protección ocular y auditiva al disparar.
- Familiarízate con las leyes locales sobre el uso y la posesión de armas de fuego.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste del peso del gatillo:** El gatillo se puede ajustar entre 1 lb y 4 lbs. Asegúrate de ajustar el peso según tu comodidad y habilidad.
- **Engagement del sear:** Ajusta el sear engagement para evitar disparos accidentales. Un sear engagement inapropiado puede resultar en un disparo no intencionado.
- **Inspección regular:** Revisa regularmente el gatillo y su funcionamiento para asegurarte de que no haya desgaste o daño.
- **Uso adecuado:** Este gatillo está diseñado para rifles Ruger 77 (Mark I). No lo uses en otros modelos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Herramientas necesarias:

- Destornillador adecuado para los tornillos del gatillo.
- Llave Allen para ajustes.

2. Instalación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado y en un lugar seguro.
- Retira el gatillo de fábrica siguiendo las instrucciones del manual del rifle.
- Instala el nuevo gatillo Timney en su lugar, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Verifica que todos los tornillos estén firmes.

3. Ajuste del gatillo:

- Utiliza la llave Allen para ajustar el peso del gatillo según tus preferencias.
- Realiza pruebas de funcionamiento en un entorno seguro antes de usar el rifle en el campo.

4. Mantenimiento:

- Limpia el gatillo regularmente para asegurar su funcionamiento óptimo.
- Almacena el rifle en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides deshacerte del gatillo, asegúrate de seguir las regulaciones locales sobre la eliminación de productos relacionados con armas de fuego.
- Nunca arrojes el gatillo a la basura normal. Consulta con un centro de recogida de desechos peligrosos o con las autoridades locales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o si necesitas más información, busca un punto de contacto en la Unión Europea que pueda asistirte.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al usar armas de fuego. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para disfrutar de una experiencia de tiro segura y placentera.

Guide de Sécurité pour la Détonation de RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'informer sur l'utilisation sûre et efficace des Détonations RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. En suivant ces instructions, tu peux maximiser ta sécurité tout en utilisant ce produit de haute qualité.

Directives Générales de Sécurité

- Utilise toujours le produit conformément aux instructions fournies.
- Assure-toi que le produit est utilisé dans un environnement sûr et approprié.
- Vérifie régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou de toute personne non qualifiée.
- Signale tout produit défectueux ou accident aux autorités compétentes.
- Consulte régulièrement les mises à jour sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne modifie pas le produit de manière non autorisée.
- Assure-toi que toutes les pièces sont correctement installées avant utilisation.
- Ne dépasse pas le poids de traction recommandé de 1,5 à 4 lb (0,68 – 1,81 kg).
- Utilise des lunettes de protection et d'autres équipements de sécurité appropriés lors de l'utilisation du produit.
- Ne pointe jamais le produit vers des personnes ou des animaux.
- Prends le temps de t'entraîner avec le produit dans un environnement contrôlé avant de l'utiliser dans des situations réelles.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation à l'installation :

- Assure-toi que tu as tous les outils nécessaires avant de commencer l'installation.
- Vérifie que le produit est propre et exempt de toute obstruction.

2. Installation :

- Suis les instructions spécifiques fournies avec le produit pour l'installation.
- Assure-toi que le trigger est correctement positionné et sécurisé dans le fusil Ruger 77.
- Effectue des ajustements de poids de traction selon tes préférences, en te référant au manuel d'utilisation.

3. Utilisation :

- Familiarise-toi avec le fonctionnement du trigger avant de l'utiliser.
- Commence par des sessions de tir à faible intensité pour t'habituer à la sensibilité et à la réponse du trigger.
- Ajuste le poids de traction si nécessaire pour une expérience de tir optimale.

Instructions d'Élimination

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les points de collecte ou les programmes de recyclage disponibles dans ta région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte un professionnel qualifié.

En suivant ce guide, tu contribues à ta sécurité et à celle des autres lors de l'utilisation des Détonations RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Rappelle-toi que la sécurité est la priorité absolue.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

Introduzione

Grazie per aver scelto il RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro con il fucile Ruger 77. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile. Questa guida fornisce informazioni essenziali per l'uso sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida di Sicurezza Generali

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo in conformità con le istruzioni fornite.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- In caso di emergenza o incidente, contatta le autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non tentare di modificare il trigger al di fuori delle specifiche indicate.
- Assicurati che il fucile sia scarico prima di installare o regolare il trigger.
- Utilizza solo attrezzi appropriati per l'installazione e la regolazione.
- Segui attentamente le istruzioni di installazione per evitare malfunzionamenti.
- Non lasciare mai il fucile incustodito durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati che il fucile Ruger 77 sia scarico.
- Raccogli gli strumenti necessari: cacciaviti e chiavi appropriate.

2. Installazione del Trigger

- Rimuovi il gruppo di scatto originale seguendo le istruzioni del produttore.
- Posiziona il nuovo trigger Timney nel gruppo di scatto.
- Fissa il trigger in posizione utilizzando le viti fornite.
- Regola il peso di trazione secondo le tue preferenze, impostandolo tra 1 lb e 4 lbs.

3. Verifica del Funzionamento

- Esegui un controllo di sicurezza per assicurarti che il trigger funzioni correttamente.
- Testa il trigger per verificare la risposta e l'azionamento.

4. Uso del Prodotto

- Quando utilizzi il fucile, mantieni sempre la sicurezza in mente.
- Segui le pratiche di tiro sicuro e responsabile.
- Regola il trigger solo se necessario e sempre con il fucile scarico.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto secondo le normative locali riguardanti i rifiuti pericolosi.

- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici.
- Contatta il tuo comune per informazioni sui punti di raccolta per materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore.

Questa guida è stata redatta per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Segui sempre le istruzioni di sicurezza e non esitare a cercare supporto se necessario.

RUGER TRIGGERS W/Tang Safety (Pull weight adjustable 1.54lb) RUGER 77, BLACK 3lb

Bruksanvisning for sikkerhet

Introduksjon

Takk for at du valgte RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Dette produktet er designet for å forbedre skyteopplevelsen din med Ruger 77 (Mark I) rifler. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og installasjon.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet jevnlig for tegn på slitasje eller skade.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr når du håndterer våpen.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk regelmessig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at våpenet er i sikkert tilstand før du begynner installasjonen.
- Juster alltid avtrekkeren i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Unngå å bruke avtrekkeren hvis den er skadet eller ikke fungerer som den skal.
- Hold fingrene unna avtrekkeren inntil du er klar til å skyte.
- Bruk alltid avtrekkeren med riktig rifle for å unngå ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at riflen er avfyrt og at kammeret er tomt.
- Ha nødvendig verktøy tilgjengelig for installasjon.

2. Installasjon:

- Fjern den eksisterende avtrekkeren fra riflen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer den nye Timney avtrekkeren ved å følge trinnene i installasjonsveiledningen.
- Kontroller at avtrekkeren sitter riktig og er festet sikkert.

3. Justering:

- Juster searengasjementet (creep) og avtrekervekten etter eget ønske.
- Den er fabrikkinnstilt på 3 lbs (1.36 kg) og kan justeres mellom 1 lb og 4 lbs (0.68 – 1.81 kg).
- Test avtrekkeren flere ganger for å sikre at den fungerer som forventet.

4. Bruk:

- Når du er klar til å bruke riflen, sørg for at du er på et trygt skyteområde.
- Følg alltid sikkerhetsprosedyrer for skyting og håndtering av våpen.

Avfallsinstruksjoner

- Avhending av produktet skal skje i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Sørg for at alle deler av produktet er avhendet på en miljøvennlig måte.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

- For spørsmål om sikkerhet eller produktinformasjon, vennligst kontakt produsentens kundeservice.

Vennligst husk at sikkerhet alltid kommer først. Riktig bruk og vedlikehold av produktet vil bidra til en trygg og tilfredsstillende opplevelse.

Instrukcja bezpieczeństwa dla RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Nasz produkt jest zaprojektowany w celu zapewnienia lepszej wydajności i komfortu podczas strzelania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia lub problemy z produktem do odpowiednich organów.
- Upewnij się, że jesteś odpowiednio przeszkolony w zakresie obsługi broni palnej przed użyciem produktu.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj wyłącznie z bronią Ruger 77 (Mark I).
- Nie dokonuj modyfikacji w produkcie, które nie są zalecane przez producenta.
- Upewnij się, że produkt jest poprawnie zainstalowany przed każdym użyciem.
- Przed oddaniem strzału upewnij się, że nie ma osób w pobliżu.
- Nie kieruj broni w stronę osób ani zwierząt.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i nauszniki.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Zdejmij oryginalny spust z broni Ruger 77.
- Umieść nowy spust Timney w miejscu oryginalnego.
- Użyj dołączonych śrub do mocowania spustu.
- Upewnij się, że spust jest prawidłowo zamocowany i nie ma luzów.

2. Ustawienia:

- Ustaw wagę spustu w zakresie od 1,5 do 4 funtów (0,68 – 1,81 kg) zgodnie z własnymi preferencjami.
- Użyj narzędzi dostarczonych z produktem do dostosowania ustawień.
- Sprawdź ustawienia przed każdym użyciem.

3. Użytkowanie:

- Po zainstalowaniu i ustawieniu spustu przeprowadź testy w kontrolowanych warunkach.
- Używaj broni w odpowiednich warunkach pogodowych i w miejscu do tego przeznaczonym.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego śmietnika.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym punktem wsparcia.

Zachowanie tych zasad bezpieczeństwa pomoże zapewnić, że korzystanie z RUGER TRIGGERS W/Tang Safety będzie bezpieczne i przyjemne. Dziękujemy za wybór naszego produktu i życzymy udanych strzałów!

RUGER TRIGGERS W/Tang Safety Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa RUGER TRIGGERS W/Tang Safety tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja asennusta.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on yhteensopiva aseesi kanssa ennen käyttöä.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, ampumisen aikana.
- Pidä tuote ja ase aina poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Jos tuote on vaurioitunut, älä käytä sitä.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä aseiden käytöstä ja omistuksesta.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen asennusta tai säätöä.
- Älä koskaan osoita asetta kohti ihmisiä tai eläimiä, vaikka se olisi tyhjennetty.
- Käytä tuotetta vain suunnitellussa tarkoituksessa.
- Älä säädä vetopainetta äärimmäisyyksiin. Liian alhainen tai korkea vetopaino voi vaikuttaa turvallisuuteen ja tarkkuuteen.
- Jos tunnet epämukavuutta tai epävarmuutta tuotteen käytössä, kysy neuvoa asiantuntevalta ammuntaasiantuntijalta.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallinen.
- Poista vanha liipaisin varovasti.
- Asenna uusi Timneyliipaisin paikoilleen ilman erityisiä työkaluja.
- Tarkista, että liipaisin on kunnolla asennettu ja toimii oikein ennen käyttöä.

2. Säätö:

- Liipaisin on säädettävissä vetopainon osalta 1 lb 4 lbs (0.68 1.81 kg).
- Käytä säätötyökalua, joka on mukana pakkauksessa, vetopainon säätämiseen.
- Varmista, että liipaisin on asetettu haluttuun vetopainoon ennen ammuntaa.

3. Käyttö:

- Tarkista aina, että ase on tyhjennetty ennen liipaisimen käyttöä.
- Harjoittele liipaisimen käyttöä turvallisessa ympäristössä, kuten ampumaradalla.
- Pidä huolta aseesi ja liipaisimen puhtaudesta ja kunnossapidosta.

Hävittämisohteet

- Tuote on hävitettävä paikallisten ympäristösäännösten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja turvallisuuteen liittyen, ota yhteyttä asiantuntevaan ammuntaasiantuntijaan tai liikkeeseen, josta tuote on ostettu.

Säkerhetsinstruktioner för RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

Introduktion

Tack för att du valt RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Denna produkt är designad för att förbättra din skjutupplevelse med Ruger 77 (Mark I) gevär. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet produkten för skador och slitage.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du skjuter.
- Kontrollera att vapnet är oladdat innan du installerar eller justerar avtryckaren.
- Justera avtryckarens dragvikt försiktigt och i små steg för att undvika oavsiktlig avfyrning.
- Undvik att rikta vapnet mot dig själv eller andra när du hanterar det.
- Använd endast avtryckaren med Ruger 77 (Mark I) gevär; användning med andra modeller kan vara farligt.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av avtryckaren:

- Kontrollera att geväret är oladdat.
- Ta bort det gamla avtrycket enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera den nya Timneyavtryckaren genom att följa de medföljande installationsanvisningarna.
- Kontrollera att avtryckaren fungerar korrekt innan du använder geväret.

2. Justering av dragvikt:

- För att justera dragvikten, använd en lämplig skruvmejsel för att vrida justeringsskruven.
- Testa avtryckaren efter varje justering för att säkerställa att den fungerar som önskat.
- Dragvikten kan justeras mellan 1 lb och 4 lbs (0.68 – 1.81 kg).

3. Användning:

- När du är redo att skjuta, rikta alltid vapnet mot målet och säkerställ att inga personer befinner sig i närheten.
- Utför alltid en säkerhetskontroll av vapnet innan skjutning.
- Använd avtryckaren för att avfira endast när du är beredd att skjuta.

Avfallshantering

- Avfallshantering av produkten ska ske i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- För att säkerställa korrekt avfallshantering, kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för riktlinjer.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det säkerställer du en säker och njutbar skjutupplevelse med din RUGER TRIGGERS W/Tang Safety.

Návod k bezpečnému použití a instalaci spouště RUGER TRIGGERS W/Tang Safety

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili spoušť RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil vaše zkušenosti se střelbou a poskytl vám přesnost, spolehlivost a kontrolu. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že jste si přečetli všechny pokyny a bezpečnostní varování.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je spoušť správně nainstalována a funkční před každým použitím.
- Při manipulaci s jakýmkoli zbraněmi dodržujte zásady bezpečnosti zbraní.
- Pokud si nejste jisti, jak správně nainstalovat nebo používat spoušť, obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při nastavování hmotnosti spouště se ujistěte, že je zbraň v režimu bezpečném pro manipulaci.
- Nikdy nezapomeňte, že spoušť je citlivá na dotek; nevystavujte ji nadměrnému tlaku.
- Při úpravě nastavení spouště se ujistěte, že máte správné nástroje a dodržujete doporučené postupy.
- Nepoužívejte spoušť, pokud je poškozená nebo nefunkční.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava na instalaci

- Zajistěte, aby byla zbraň bezpečná a prázdná.
- Shromážděte potřebné nástroje pro instalaci (např. šroubovák, klíč na matice).

2. Instalace spouště

- Odstraňte starou spoušť podle pokynů výrobce zbraně.
- Umístěte novou spoušť RUGER TRIGGERS W/Tang Safety na místo.
- Upevněte spoušť pomocí šroubů, které byly dodány s produktem.
- Zkontrolujte, zda je spoušť pevně a bezpečně nainstalována.

3. Nastavení hmotnosti spouště

- Nastavte hmotnost spouště na požadovanou hodnotu pomocí dodaného nástroje.
- Ujistěte se, že je hmotnost v rozmezí 1 lb (0.68 kg) až 4 lbs (1.81 kg).
- Proveďte testování spouště, abyste se ujistili, že je nastavení správné.

4. Použití spouště

- Před každým použitím zkontrolujte funkčnost spouště.
- Udržujte správnou polohu prstů při střelbě a nezapomeňte na bezpečnostní opatření.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.

- Pokud je spoušť poškozená, zlikvidujte ji tak, aby nemohla být znovu použita.
- Zvažte ekologické možnosti likvidace, pokud jsou k dispozici.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici sériové číslo produktu a další relevantní informace, které mohou usnadnit proces.

Tento návod byl vytvořen v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR), aby zajistil bezpečné používání a instalaci spouště RUGER TRIGGERS W/Tang Safety. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a užijte si zlepšenou zkušenost se střelbou.